

Глава 197: Бар [Дикарь]

Переводил и редактировал Komik. Приятного аппетита ^_^

- Он всё ещё не проснулся? - После того, как Чэнь Сяолянь вернулся в гостиную, он посмотрел на доктора Му, который всё ещё лежал на диване.

Нахмуренный Лунь Тай ответил:

- Я уже пробовал его разбудить. Даже плеснул в него водой, но ничего не работает.

Нахмурившись Чэнь Сяолянь подошёл к доктору Му.

Эта ситуация была слишком странной.

Доктор Му спал всё это время. При этом его дыхание было равномерным, и не было заметно, каких-либо аномалий в его самочувствии. Но они никак не могли разбудить его.

Уже был день, и две женщины, которых они привезли с собой, проснулись.

Полли сразу же начала пытаться освободиться. В конце концов, она была практически задушена в туалете в квартире Коломбо. Разумеется она думала, что её жизнь была в опасности, поэтому она изо всех сил пыталась позвать на помощь.

Что касается другой женщины - она была последней зарегистрированной жертвой в исторических записях.

Мэри Джейн Келли.

Она была намного моложе в сравнении с другими жертвами, ей было всего двадцать шесть лет.

Хотя у них была одна и та же профессия... было очевидно, что она жила гораздо лучше, чем другие пожилые жертвы.

Это было ясно по её хорошей одежде и внешнему виду.

Проснувшись, она тут же закричала, зовя на помощь. Но Бэй Тай быстро закрыл ей рот, напугав пистолетом.

Чэнь Сяолянь чувствовал себя досадно, и он не мог заставить себя успокоить женщин. Он лишь

сказал Лунь Таю:

- Следите за ними. Удостоверьтесь, что они всё время на виду.

- Даже если они захотят в туалет? - Лунь Тай слабо улыбнулся.

- Даже если они захотят в туалет! - Чэнь Сяолянь серьёзно кивнул.

Днём, по старому телевизору начали трансляцию экстренных новостей.

В новостях появилась улица перед домом доктора Коломбо.

Согласно информации из новостей, полиция подозревала, что это был террористический акт. Они подозревали, что террористы использовали оружие, похожее на бомбу.

Однако в настоящее время ни одна организация не взяла на себя ответственность за этот инцидент.

Вся улица была разрушена.

Вскоре полиция также нашла подсказку. Это была квартира Коломбо.

Судебный медэксперт считался либо пропавшим, либо похищенным...

Или даже...

- Меня будут считать террористом? - На лице Коломбо можно было заметить страх.

Изучение дела Джека Потрошителя было всего лишь его хобби. Никто не хотел, чтобы их будущая карьера была разрушена из-за хобби.

- Я могу уйти? - жалобно спросил Коломбо.

Разумеется, его просьба была отклонена.

В такое время ни Чэнь Сяолянь, ни Феникс не позволили бы Коломбо уйти - в конце концов, это бы лишь привело к ним полицию.

Судебным медэкспертом выразил своё недовольство, однако у него не было сил сопротивляться им.

- Мы возместим вам все понесённые убытки.

Подход, который Феникс использовала для утешения Коломбо, заключался в том, чтобы просто дать ему коробку денег.

- Кроме того, мы обещаем, что после этого события у вас не будет никаких проблем. - Заверил Чэнь Сяолянью Коломбо.

Он понимал, что если всё будет идти по правилам подземелья, то тогда, по его завершению, система обновит всё, точно так же, как это случилось в Токио.

В течение дня Чэнь Сяолянью также отдал приказ Бэй Таю, после чего тот покинул склад вернувшись лишь через несколько часов.

По возвращению он отдал что-то Чэнь Сяолянью.

Вечером Чэнь Сяолянью достал еду из своих Часов Хранения и раздал всем.

После этого к ним подошла Феникс.

- Пора.

- Да. - Чэнь Сяолянью кивнул. Он проглотил хлеб, который жевал и встал.

Днём они уже обсуждали это. Первое, что они должны сделать вечером, - это пойти в Бар [Дикарь], чтобы найти последнюю жертву.

Учитывая, что Джек Потрошитель совершал свои преступления только ночью, была вероятность, что женщина всё ещё жива.

Кэтрин Эддоуз, по прозвищу Кейт.

Она была последней из жертв, кого они ещё не нашли. По словам Полли, она могла появиться в месте, известном как Бар [Дикарь].

В течение дня также появилась новость об убийстве Чёрной Энни. Согласно новостям полиция сообщила, что время смерти женщины было между утром и рассветом. Другими словами, в районе пяти часов утра.

Скорее всего, это произошло после того, как Чэнь Сяолян и другие покинули парк.

Чёрная Энни, вероятно, не нашла клиентов. И когда она направлялась домой, её затащили в кусты и убили.

В результате обсуждения между Чэнь Сяолянем и Фениксом было решено; что Чэнь Сяолян и Феникс отправятся в Бар [Дикарь] и найдут Кэтрин Эддоуз. Что касается остальных, то они останутся на складе, чтобы обеспечить безопасность направляющему персонажу, Коломбо, а также защитят других двух выживших жертв.

- Даже если нам не удастся найти Кэтрин Эддоуз с двумя оставшимися жертвами, есть шанс, что мы сможем выманить Джека Потрошителя.

Феникс не отвергла эту теорию Чэнь Сяоляня.

Перед отъездом Чэнь Сяолян похлопал Лунь Тая по плечам прошептал на ухо.

- Будьте осторожны с Кинжалом... а также... - Чэнь Сяолян немного колебался, прежде чем продолжил:

- и с доктором Му.

Лунь Тай посмотрел на Чэнь Сяоляня и кивнул.

- Та, кто была на станции метро, была первой жертвой. Второй должна была стать Полли. Но она находилась под нашей защитой, поэтому Джек Потрошитель пропустил Полли и убил третью жертву, Чёрную Энни.

- Что касается той, которую мы ищем, Кэтрин Эддоуз, она является четвёртой жертвой в исторических отчетах... согласно последовательности убийства, после Чёрной Энни, он пойдёт за ней.

Пока они ехали, Чэнь Сяолян говорил свои мысли Феникс.

- Если мы будем придерживаться такого мышления... то ты думаешь, что тем, кто атаковал квартиру утром, был не Джек Потрошитель? Это был мстительный дух? - спросила Феникс.

- Есть проблема? - спросил Чэнь Сяолян.

- Проблема очень большая. - Феникс повернулась, чтобы посмотреть на Чэнь Сяоляня.

- Если ты так думаешь... тогда ты уже подозреваешь доктора Му. Если бы Джек Потрошитель был тем, кто атаковал квартиру, то его первой целью должна быть Полли. Если бы это был мстительный дух, тогда... первой целью был бы доктор Му.

- Если первой целью был доктор Му... и если ты так думаешь, то это означает, что ты уже подозреваешь его. (П.п. Для тех кто не понял, что имелось в виду. Джек Потрошитель убивал своих жертв в последовательности, но из-за того, что они перехватили вторую жертву, он пропустил её и убил третью жертву, а следующей убил бы четвертую жертву. Поэтому Джек Потрошитель не атаковал бы квартиру со второй жертвой, это мог сделать только мстительный дух, охотящийся за доктором Му. Такова их логика.)

Чэнь Сяолянь ничего не сказал. Он лишь крепче сжал пальцы на руле.

Бар [Дикарь] был расположен недалеко от района Уайтчепела. На улицах Лондона, где можно было найти множество баров разных размером, бар [Дикарь] не был особенным.

Кроме того, как единственный бар, расположенный в восточной части Лондона, он явно был местом для клиентов с низким уровнем дохода. Мебель в нём была ветхой, а размер двери был не таким уж большим.

Войдя внутрь, они обнаружили, что внутреннее пространство было небольшим, а воздух был наполнен запахом табака, алкоголя и дешёвых духов.

На стене был установлен телевизор по которому в настоящее время транслировался футбольный матч. Чэнь Сяолянь не обратил особого внимания на то, какие команды играли.

В баре было большое количество людей - возможно, это было связано с экономической депрессией, итогом которой, было большое количество людей пытающихся облегчить своё несчастье алкоголем.

За стойкой стоял мужчины с большим животом и татуированными руками. У него была пышная борода, и он вытирал пивную чашку явно не самой чистой тряпкой.

- Добрый вечер. - сказал Чэнь Сяолянь, остановившись перед баром.

Чэнь Сяолянь и Феникс имели молодые лица, а их чистая одежда делала их неуместными посетителями этого слегка грязного заведения.

Человек, стоявший за барной стойкой, посмотрел на них с подозрительным взглядом.

- Что вам нужно?

- Пиво. - Чэнь Сяолянъ вытащил несколько купюр и положил их на стол. Затем он повернулся к Феникс и спросил:

- Ты?

- Хорошие девочки не пьют. - Феникс ответила с лёгкой улыбкой.

- Время на крыше закончилось.

- Тогда дайте ей стакан воды. - Чэнь Сяолянъ пожал плечами.

Пиво и вода вскоре были поставлены на поверхность барной стойки.

- Вы студенты? Иностранные туристы? - Увидев, что они делают заказ, человек, сидевший за барной стойкой, показал немного более любезное отношение:

- Я здешний хозяин. Если вам что-то нужно, просто скажите мне.

- Мы ищем человека. - сказал Чэнь Сяолянъ. Он спокойно положил несколько купюр на поверхность барной стойки.

Владелец мгновение колебался. Он перевёл взгляд с честного лица Чэнь Сяоляня на красивое лицо Феникса - скорее всего, он подумал, что они не были полицейскими, учитывая их возраст, и это облегчение ослабило его настороженность.

Он взял деньги и усмехнувшись, обнажил зубы, которые были желтыми от сигарет.

- Я довольно неплохо знаком с этим место.

- Кэтрин Эддоуз. - сказал Чэнь Сяолянъ низким голосом:

- У неё есть прозвище, Кейт. Думаю, вы должны знать её.

Владелец застыл на мгновение. Он посмотрел на молодое лицо Чэнь Сяоляня и улыбнулся.

- Кейт? Конечно я знаю её.... но, почему вы спрашиваете о ней?

Оказалось, что он что-то неправильно понял. Он наклонился вперёд и прошептал на ухо Чэнь Сяолянью:

- Если вы ищете женщину... я мог бы представить вам более лучший вариант. Кейт... для кого-то вроде вас, она слишком стара. Если вы увидите её, то вам может не понравиться.

Сделав паузу, владелец указал на блондинку, сидящую в углу бара.

- Что вы думаете о ней? Она намного моложе Кейт. Кроме того... хе-хе, ну вы понимаете.

Чэнь Сяолянью ничего не ответил.

- Всего пятьдесят фунтов. - продолжал шептать хозяин.

- В дополнение к хозяину бара, вы также подрабатываете в качестве сутенёра с неполным рабочим днём. - улыбаясь спросил Чэнь Сяолянью.

Владелец ничуть не возражал против такого вопроса, без гнева ответив:

- И мужчинам, и женщинам нужно есть. Как насчёт моего предложения? Вы заинтересованы? Эта женщина и Кейт находятся под моей опекой.

- Спасибо... но я всё ещё хочу найти Кейт. Вы можете помочь мне?

Услышав его ответ, владелец на мгновение замер, после чего схватился за свою голову, бормоча:

- Боже... как такой мальчишка мог полюбить эту старую Кейт?

Однако ради денег владелец перед ему информацию:

- Обычно она приходит примерно в восемь часов. После этого она выпивает около двух рюмок и начинает осматриваться в поисках сонных клиентов. Если она найдёт такого, она поможет ему.. ну, вы понимаете, ведь так? Если не находит... то скорее всего, отправится на улицу.

Чэнь Сяолянью посмотрел на время. Было почти восемь часов.

В тот момент дверь бара внезапно открылась, и женщина вошла внутрь.

- Доусон, старый подлец! Поторопись и налей мне чего-нибудь крепкого!

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: перевод редактируется

<http://tl.rulate.ru/book/96747/340368>